

22003D0082

9.10.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 257/37

РЕШЕНИЕ № 82/2003 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**от 20 юни 2003 година****за изменение на приложение XIV (Конкуренция) към Споразумението за ЕИП**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIV към споразумението беше изменено с Решение № 137/2002 на Съвместния комитет на ЕИП от 27 септември 2002 г. ⁽¹⁾.
- (2) Регламент (ЕО) № 358/2003 на Комисията от 27 февруари 2003 г. за прилагане на член 81, параграф 3 от Договора за определени категории споразумения, решения и съгласувани практики в застрахователния сектор ⁽²⁾, трябва да бъде включен в споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 15а (Регламент (ЕИО) № 3932/92 на Комисията) от приложение XIV към споразумението се създава следна точка:

„15б. **32003 R 0358**: Регламент (ЕО) № 358/2003 на Комисията от 27 февруари 2003 г. за прилагане на член 81, параграф 3 от Договора за определени категории споразумения, решения и съгласувани практики в застрахователния сектор (ОВ L 53, 28.2.2003 г., стр. 8).

За целите на настоящото споразумение, разпоредбите на този регламент се тълкуват със следните адаптации:

- а) в член 10, встъпителен параграф, фразата „в съответствие с член 7 от Регламент (ЕИО) № 1534/91“ се чете „или по своя собствена инициатива, или по искане на друг надзорен орган или държава, в рамките на тяхната компетентност, или физическо или юридическо лице, които защитават законен интерес“;
- б) в края на член 10 се добавя следният параграф „Компетентният надзорен орган може в такива случаи да издаде решение в съответствие с членове 6 и 8 от Регламент № 17 или в съответствие със съответните разпоредби на протокол 21 към Споразумението за ЕИП, без да се изисква каквото и да е нотификация от предприятията“.

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 358/2003 на исландски и норвежки език, които ще се публикуват в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз са автентични.

⁽¹⁾ ОВ L 336, 12.12.2002 г., стр. 40.

⁽²⁾ ОВ L 53, 28.2.2003 г., стр. 8.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 21 юни 2003 г., при условие че всички нотификации до Съвместния комитет на ЕИП (*) съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са направени.

То се прилага от 1 април 2003 г.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 юни 2003 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

P. WESTERLUND

(*) Не са посочени конституционни изисквания.